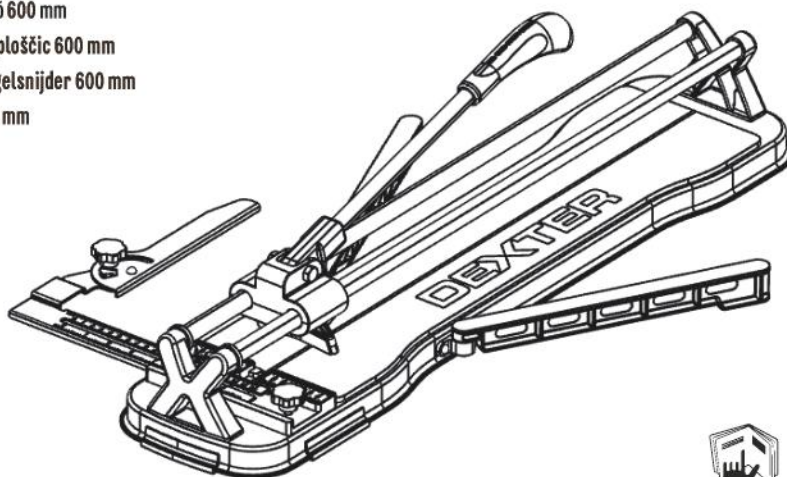


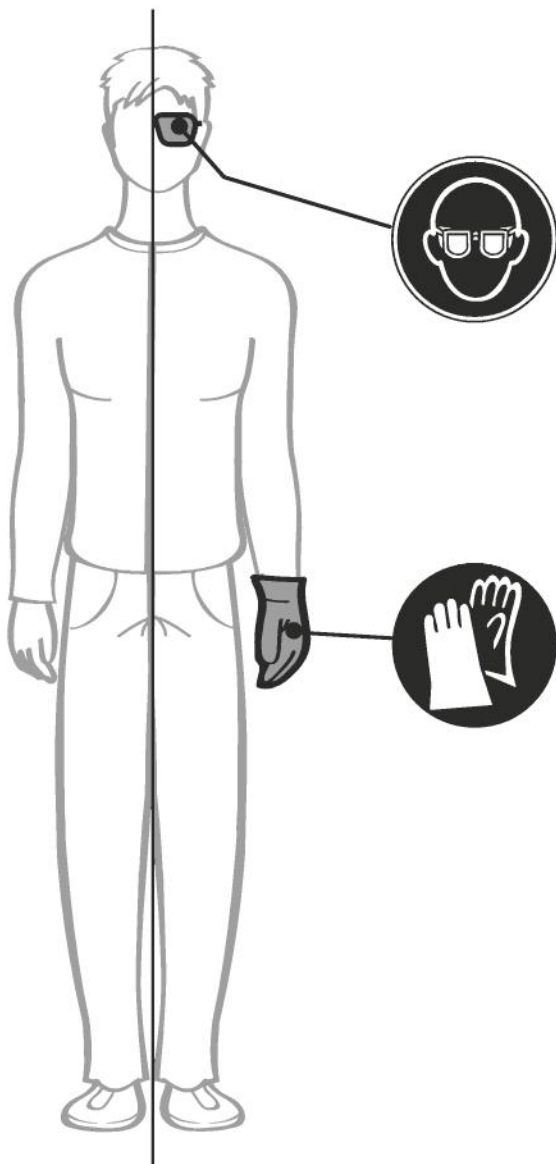
- FR** Coupe carreaux manuel 600 mm
- ES** Cortador de azulejos manual 600 mm
- PT** Cortador de azulejos manual 600 mm
- IT** Tagliapiastrelle manuale 600 mm
- EL** Χειροκίνητος κόφτης πλακιδίων 600 mm
- PL** Ręczna przecinarka do płytek 600 mm
- UA** Ручний плиткоріз 600 мм
- RO** Tăietor manual de gresie 600 mm
- BR** Cortador de pisos manual 600 mm
- HU** Dexter kézi csempevágó 600 mm
- SL** Dexter ročni rezalnik ploščic 600 mm
- NL** Dexter handmatige tegelsnijder 600 mm
- EN** Manual tile cutter 600 mm



EAN CODE : 3276007984620

- | | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| FR Manuel d'Instructions | ES Manual de Instrucciones | PT Manual de Instruções | EN Instructions Manual |
| IT Manuale di Istruzioni | EL Εγχειρίδιο Οδηγιών | PL Instrukcja Obsługi | |
| UA Інструкція з Експлуатації | RO Manual de Instrucțiuni | BR Manual de Instruções | |
| HU Használati útmutató | SL Navodila za uporabo | NL Gebruiksaanwijzing | |

FR. Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES. Traducción de la versión original del manual de instrucciones / PT. Tradução da versão original do manual de instruções / IT. Traduzione della versione originale del manuale d'uso / EL. Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / PL. Tłumaczenie oryginalnej wersji instrukcji obsługi / UA. Переклад оригінальної версії інструкції з експлуатації / RO. Traducerea versiunii originale a manualului de utilizare / BR. Tradução da versão original do manual de instruções / HU. Az eredeti használati útmutató fordítása / SL. Prevod izvirnega navodila za uporabo / NL. Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / EN. Translation of the original instructions manual.



**FR**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES

Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.

Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT

Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.

Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL

Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.

Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.

PL

Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.

W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

UA

Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкцію із установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення.

Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам.

RO

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală.

Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră și vă va asista.

BR

Obrigado por ter adquirido um produto. Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção.

Concebemos um produto para proporcionar total satisfação.

Caso precise de ajuda, a equipa de sua loja estará à disposição para te acompanhar.

HU

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Kérjük, figyelmesen olvassa el a telepítési, használati és karbantartási útmutatót. Ezt a terméket úgy terveztük, hogy teljes megelégedésére szolgáljon.

Ha segítségre van szüksége, az áruház munkatársai szívesen segítenek Önnek.

SL

Hvala za nakup tega izdelka. Priporočamo, da natančno preberete navodila za namestitev, uporabo in vzdrževanje. Ta izdelek je zasnovan za vaše popolno zadovoljstvo.

Če potrebujete pomoč, vam je ekipa prodajalne na voljo.

NL

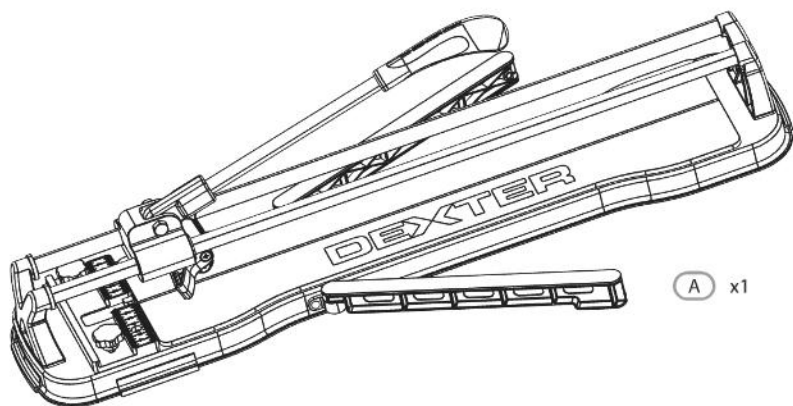
Dank u voor de aankoop van dit product. Wij raden u aan de installatie-, gebruikers- en onderhoudsinstructies zorgvuldig te lezen. Dit product is ontworpen om u volledige tevredenheid te bieden.

Als u hulp nodig hebt, staat het team van uw winkel klaar om u te helpen.

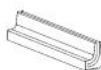
EN

Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction.

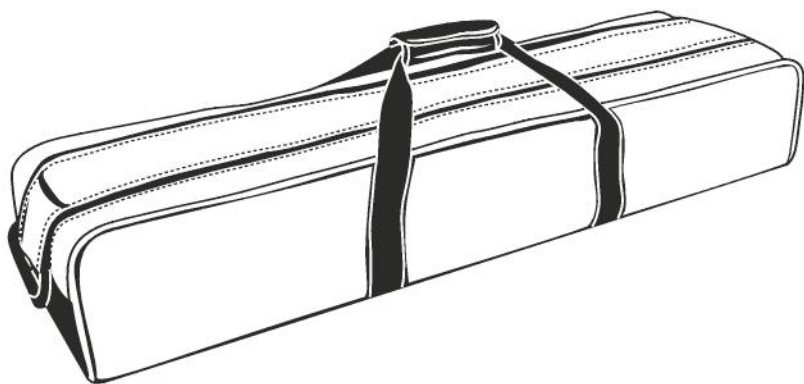
If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



(B) x1



(C) x4



(D) x1



FR. Attention danger / **ES.** Atención peligro / **PT.** Atenção perigo / **IT.** Attenzione pericolo / **EL.** Προσοχή κίνδυνος /
PL. Uwaga niebezpieczeństwo / **UA.** Увага, небезпека / **RO.** Atenție pericol / **BR.** Atenção perigo / **HU.** Figyelem, veszély /
SL. Pozor nevarnost / **NL.** Let op, gevaar / **EN.** Warning danger



FR. Montage / **ES.** Montaje / **PT.** Montagem / **IT.** Montaggio / **EL.** Συναρμολόγηση / **PL.** Montaż / **UA.** Монтаж / **RO.** Montaj /
BR. Montagem / **HU.** Összeszerelés / **SL.** Sestavljanje / **NL.** Montage / **EN.** Assembly



6 → 7



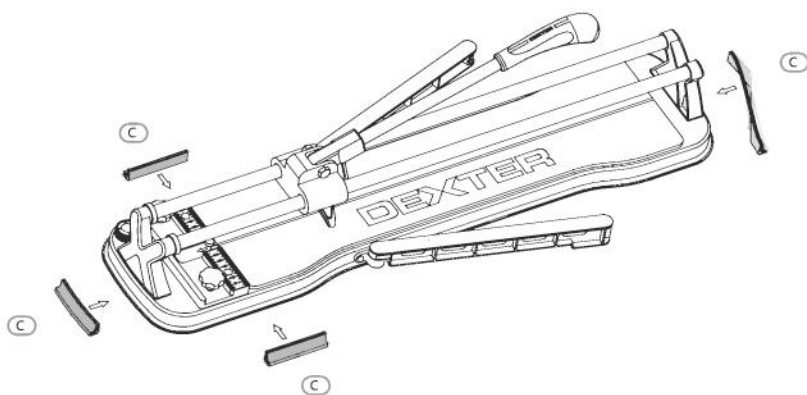
FR. Utilisation / **ES.** Uso / **PT.** Utilização / **IT.** Utilizzo / **EL.** Χρήση / **PL.** Użytkowanie / **UA.** Використання / **RO.** Utilizare /
BR. Utilização / **HU.** Használat / **SL.** Uporaba / **NL.** Gebruik / **EN.** Use



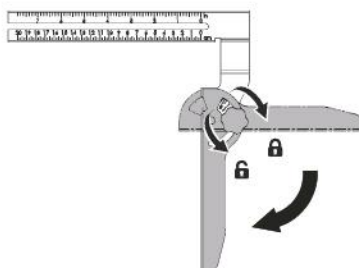
8 → 10



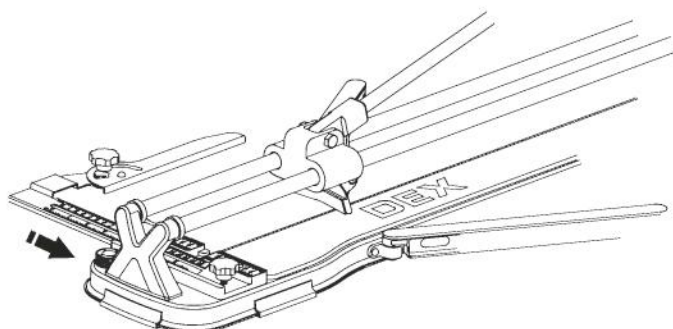
1



2

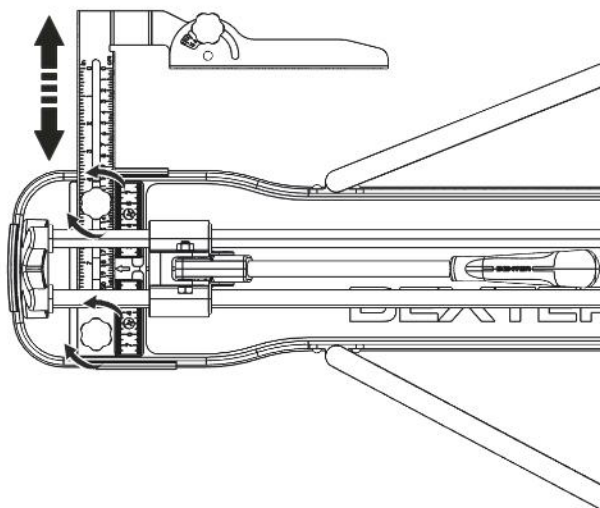


3

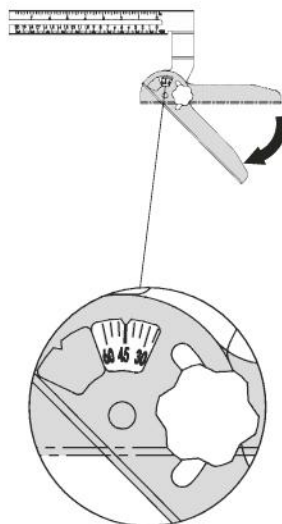
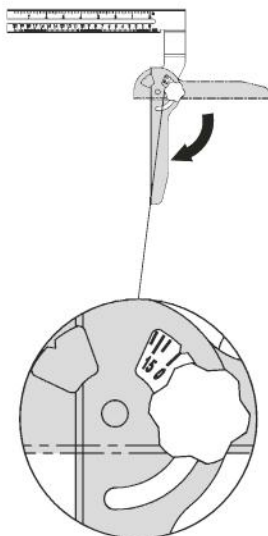




4

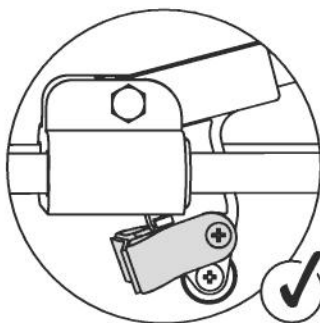


5

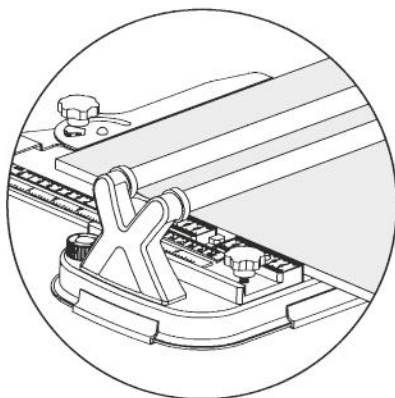
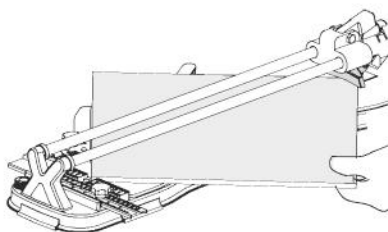
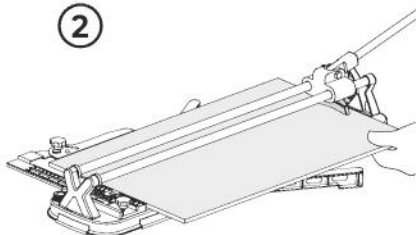




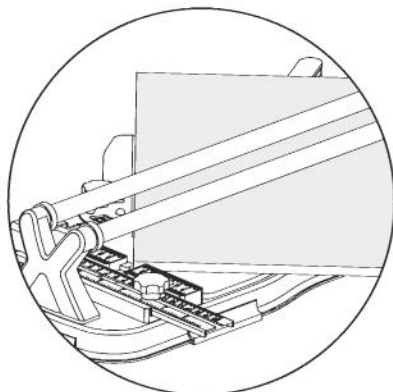
①



②



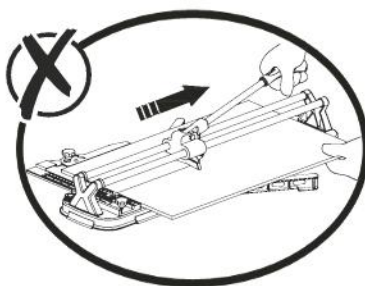
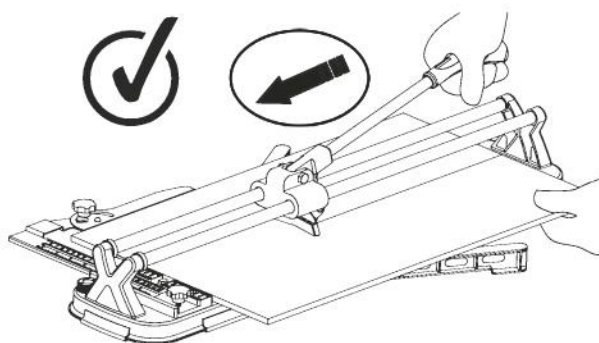
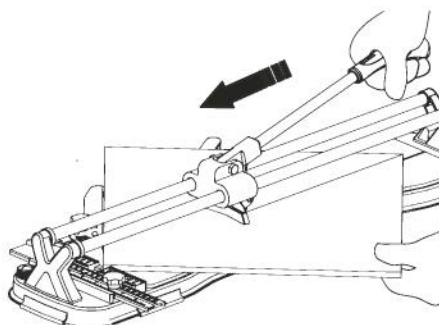
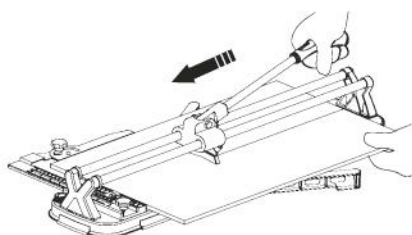
Max 600 mm

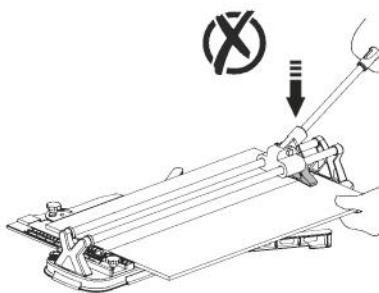
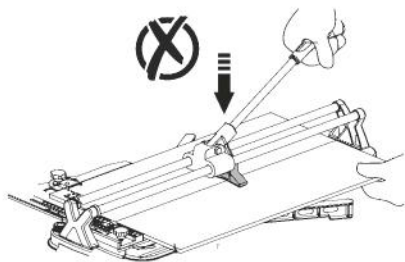
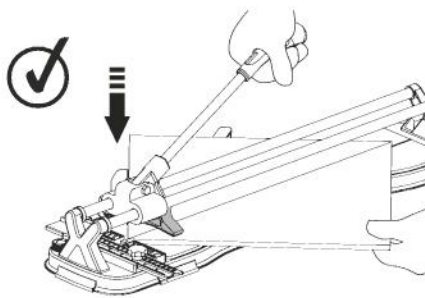
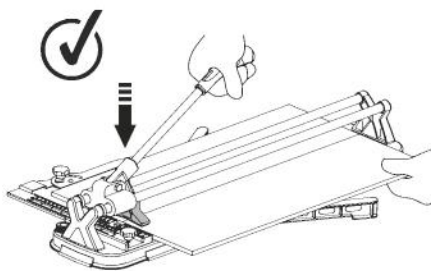
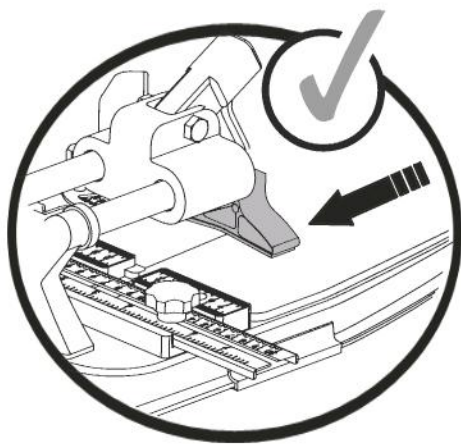


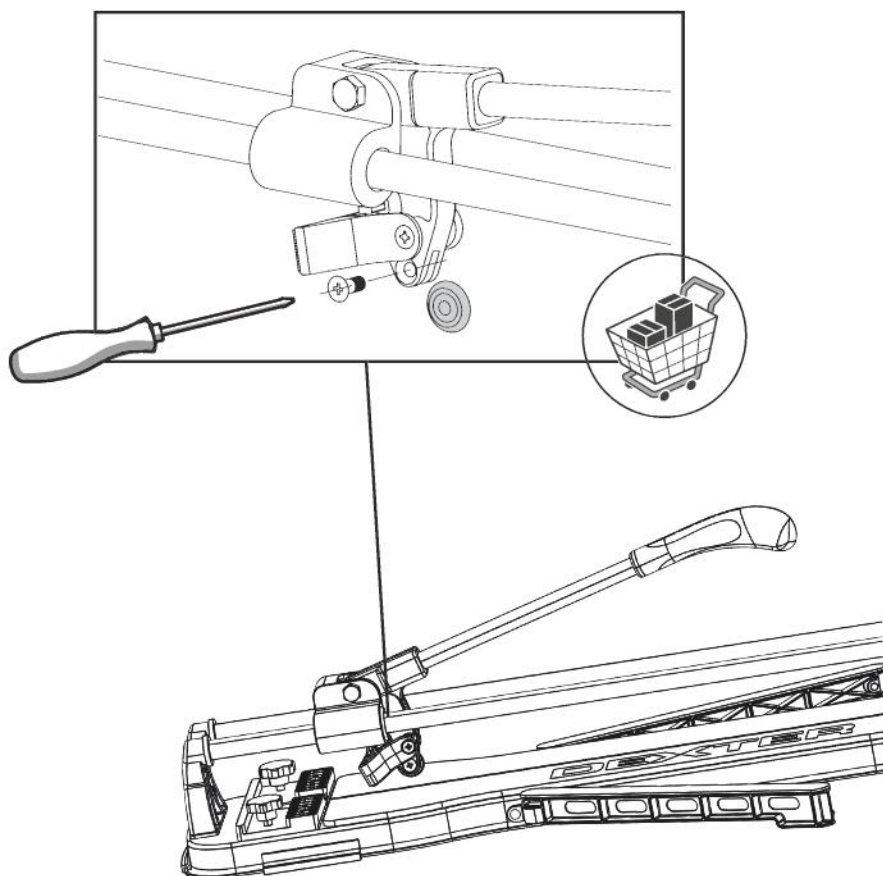
Max 425 mm



3





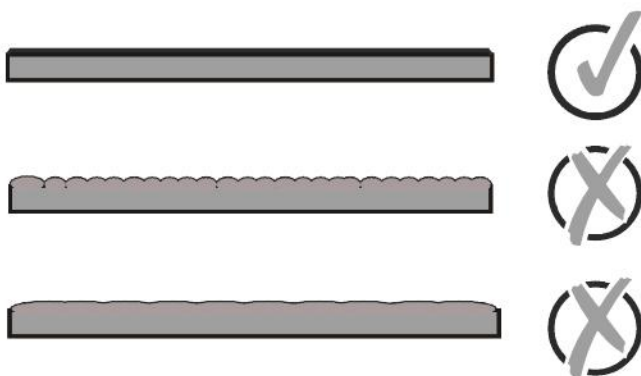




FR. Faïence
ES. Loza
PT. Terracota
IT. Terracotta
EL. Πλακάκι με τεχνοτροπία
PL. Ceramika
UA. Керамічна плитка
RO. Faianță
BR. Terracota
HU. Csempék
SL. Lončena posoda
NL. Faïence
EN. Earthenware

FR. Grès cérame émaillé
ES. Gres porcelánico esmaltado
PT. Grés porcelânico vidrado
IT. Gres porcellanato smaltato
EL. Πλακάκι πορσελάνης εμαγιέ
PL. Gres/ kamionka porcelanowy szkliwiony
UA. Глазурований керамограніт
RO. Gresie porțelanată smălțuită/glazurată
BR. Grés porcelânico esmaltado
HU. Mázas gres porcelán
SL. Glazirane porcelanaste gres ploščice
NL. Geglazuurde keramiek
EN. Glazed porcelain stoneware

FR. Grès cérame pleine masse
ES. Gres porcelánico todo masa
PT. Grés porcelânico de corpo inteiro
IT. Gres porcellanato a tutta massa
EL. Συμπαγές πλακάκι πορσελάνης
PL. Gres porcelanowy pełny
UA. Повнотілий керамограніт
RO. Gresie porțelanată compactă
BR. Grés porcelânico de corpo inteiro
HU. Anyagában színezett gres porcelán
SL. Celoten izdelek iz porcelanastega gresa
NL. Volle keramiek
EN. Full-body porcelain stoneware





IT Raccolta Carta, verifica le disposizioni del tuo Comune.

FR. *Garantie 10 ans.
ES. *Garantía 10 años.
PT. *10 anos de garantia.
IT. *Garanzia di 10 anni.
EL. *Εγγύηση 10 έτη.

PL. *10 lat gwarancji.
UA. *Гарантія 10 років.
RO. *Garanție 10 ani.
BR. *Garantia de 10 anos.

HU. *10 év garancia.
SL. *10-letno jamstvo.
NL. *10 jaar garantie.
EN. * 10-year warranty.



SERIAL NUMBER

Made in China / País de Origem: China / Країна походження: Китай

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS00001
59790 RONCHIN - FRANCE
www.product-regulatory.adeoservices.com

Виробник: ТОВ «Адео Сераїсез С.А.», вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція, Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає за виконання гарантійних зобов'язань: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Поллярна 17А, +380 44 498 46 00.

Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP, CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376
Demais Regiões 0800-0205376

Imported by Adeo South Africa (PTY)
LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store,
35 Roos Street, Witkoppen Ext 97,
Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,
South Africa
Tel: +27 10 493 8000
Email: contact@leroymerlin.co.za